

# Általános Szerződési Feltételek



**PEKÁRIK Szerszámgép Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság**  
(6800 Hódmezővásárhely, Kertész köz 1/A, cégjegyzékszám: 06-09-010216, adószám: 13594653-2-06)

## 1. A Szerződés tárgya

1.1. Az Eladó elad a Vevő részére a Szerződés 1.1. pontjában leírt alakító illetve szerszámgépet (gépeket) a szerződés mellékletében részletezett műszaki tartalommal (nem kötelező kellék), kiegészítőivel és kapcsolódó szolgáltatásaival (a továbbiakban: Áruk).

1.2. A Vevő a szerződés 1.1 pontjában meghatározott Árukat az Eladótól a Szerződésben rögzített egyedi feltételek és az ÁSZF előírásai mellett megvásárolja.

## 2. Eladó teljesítése

Az Eladó Szerződés szerinti teljesítési kötelezettsége a következőket tartalmazza:

2.1. A Szerződés 1. pontjában leírt áruk legyártatása.

2.2. Amennyiben az Áru (Áruk) az EU területén kívüli gyártótól érkezik (érkeznek), az Áruk vámkezeltetése a mindenkori jogszabályoknak megfelelően.

2.3. Az Árukhoz a gyártó illetve Eladó telephelyéről a Vevő szállítási címére való helyszínre fuvarozása illetve fuvaroztatása. Eladó e kötelezettségének teljesítését szállítólevéllel (vagy CMR-el) illetve átvételi jegyzőkönyvvel kell igazolni.

2.4. Az áruk működőképességének és a szerződésnek való megfelelésének a bemutatása.

2.5. Üzembehelyezés és betanítás a Szerződés 2. pontjában meghatározott szállítási címen, az ÁSZF 7. pontjában leírtak szerint történik. Eladó ezen kötelezettségének teljesítését az ÁSZF 7.2.1. pont szerinti Üzembehelyezési jegyzőkönyv (Minőségi átadás-átvételi jegyzőkönyv) igazolja.

2.6. Garancia az Áruk megfelelő működésére a 9. pont szerint.

## 3. Az Áruk minősége

Az Áruk minősége a Szerződés előírásainak kell megfeleljen. Eladó nem vállal kötelezettséget csakis az Árukhoz a Szerződés által meghatározott kimondottan garantált tulajdonságaira és műszaki paramétereire. Az Áruk jellemzőit, rendeltetését, főbb műszaki adatait Vevő ismeri, azokat teljes egészében elfogadta, a Szerződést ezek ismeretében köti meg.

## 4. Szállítási feltételek és csomagolás

4.1. Az Árukat Eladó köteles saját költségén a Vevő Szerződés 2.2. pont szerinti szállítási címére leszállítani.

4.2. A szállítási határidő az üzembe helyezés és képzés nélkül van meghatározva, a Szerződés 4.2. pont szerinti első előleg kézhezvételétől számítva. Amennyiben előleg nem lett kikötve, a szállítási határidő számítása a Vevő által nyújtott biztosíték Eladó részére történő átadásától számított.

4.3. Rész - és előszállítások megengedettek.

4.4. Az Eladó valamennyi teljesítési határideje automatikusan kitolódik a Vevő késedelmének időtartamával.

4.5. Az Áruk csomagolása meg kell, feleljen az Áruk természetének, a szállítás módjának és időtartamának. Vevő tudomásul veszi és elfogadja, hogy Európa országaiból és Törökországból az Áruk szállítása kamionon történik majd, és az Áruk szállításkor a gyártómű eredeti csomagolásában lesznek. Amennyiben a szállítás hajóval történik konténerben (Kína, India, Tajvan, stb.) az Áruk az Eladó telephelyén átrakodásra kerülnek. Ekkor a szállítás tehergépjárművel Eladó által elvégzett csomagolásban történik.

4.6. Eladó köteles Vevőnek előzetes szállítási értesítést küldeni, illetve a szállítás várható időpontjáról telefonon a Szerződésben a Vevő kijelölt kapcsolattartóját értesíteni az Áruk várható érkezési időpontjáról, legkésőbb az Áruk Vevőhöz érkezését megelőzően legalább három nappal. Mivel több államhatárt is érintő nemzetközi szállításról van szó, Eladót semmilyen felelősség nem terheli az előre jelzett érkezési időponttól való esetleges eltérés miatt. Amennyiben a szállító jármű a vámkezelésre megérkezett, illetve Eladó biztos időpontot tud adni Vevő részére a Szerződésben meghatározott eszközök szállítási időpontjáról, azt haladéktalanul meg kell tennie.

4.7. Az ÁSZF 8.2. ponttal összhangban Vevő köteles az Áruk lerakódását saját költségén elvégezni vagy elvégeztetni.

## 5. Az Eladó késedelme

5.1. Ha Eladó saját késedelmes vagy hibás teljesítése következtében késedelembe esik az Áruk ÁSZF 4.2. pont szerinti leszállítását illetően, akkor Eladó késedelmi kötbért köteles fizetni, a megkezdett második késedelmi héttől kezdődően,

melynek mértéke heti 1% százalék a késedelmes áru értékére vetítve minden megkezdett késedelmi hét után. A teljes késedelmi kötbér nem haladhatja meg a teljes vételár 4 (négy) százalékát.

5.2. Amennyiben Eladó igazolni tudja még a teljesítési határidő előtt, hogy az előálló késedelem az ő hatáskörén kívüli okból keletkezik, és Eladó bizonyítja, hogy minden tőle telhető intézkedést megtett a késedelem elkerülése érdekében, Vevő köteles hozzájárulni a szállítási határidő módosításához. Ennek maximális időtartama 60 nap.

5.3. Vevő jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, amennyiben Eladó késedelme a 90 napot meghaladja.

## **6. Vételár és fizetési feltételek**

6.1. Az Áruk teljes vételára, mely Eladó teljes ÁSZF 2. pont szerinti teljesítési kötelezettségét tartalmazza, s melyet Vevő meg kell fizessen Eladónak, a Szerződés 4.1. pontjában kerül meghatározásra. Az ár meghatározása HUF, EUR, valamint USD pénznemben is történhet. Forinton kívüli pénznemben történő szerződés esetén mindenkor meg kell határozni a szerződéskötéskor érvényes forint árfolyamot, melynek számítási alapja a CIB bank kereskedelmi deviza eladási árfolyama.

6.2. Amennyiben az ár EUR vagy USD pénznemben van meghatározva, az árfolyamkockázatot Felek 2,- HUF/EUR illetve 2,- HUF/USD árfolyameltérésig vállalják, az ezt meghaladó árfolyamváltozás esetén a forintban számolt árakat a napi árfolyamhoz igazítják szerződő felek. Az átszámítás minden esetben a Szerződés teljesítésének napján érvényes CIB kereskedelmi deviza eladási árfolyamon történik.

6.3. Vevőt előlegfizetési kötelezettség terheli, ennek mértékét 90%. Az előleg részleteit pontosan a Szerződés 4.2. pontjában kell meghatározni. Általános alkalmazásban a szerződéskötéskor fizetendő első előleg részlet 30%. A 90% előleget akkor kell feltölteni, amikor Eladó a szerződés szerinti berendezést (berendezéseket) leszállította a szerződésben meghatározott helyre. A 90% előleg Eladó számlájára történő beérkezéséig Eladó nem köteles megkezdeni az üzembe helyezési eljárást, azt Vevő jogszerűen nem kérheti. Amennyiben a Szerződésben előleg nem kerül kikötésre, a Vevő biztosítékot kell, hogy nyújtson Eladó részére a fizetések teljesítésére. Ez lehet bankgarancia, váltó, jelzálog, kezességvállalás, stb., melynek formáját és mértékét a Szerződésben kell rögzíteni.

6.4. A fizetés HUF pénznemben történik. Ettől eltérő pénznemben történő fizetést a Szerződésben konkrétan ki kell kötni, ellenkező esetben a számlák automatikusan forintban kerülnek kiállításra.

6.5. A fizetés módja: átutalás Eladó bankszámlájára, melynek száma:

**CIB bank 10700158-43171509-51100005 (Ft számla)**  
**CIB bank HU19 10700158-43171509-50000005 (Euro számla)**

6.6. A fizetéssel kapcsolatos valamennyi bankköltség a Vevőt terheli.

6.7. A Vevőnél előre nem látott költségeket, a Vevő hibás adatszolgáltatásának következtében előálló költségeket, és a Vevő által kért és Eladó által elfogadott módosítások költségeit a vételár nem tartalmazza, és mindezeket a Vevő köteles viselni. A Szerződés 4. pont szerinti teljes vételár kizárólag Eladó jelen Szerződés szerinti teljesítési kötelezettségeinek ellenértékét és azok költségeit tartalmazza, így egyebek mellett különösen nem tartalmazza az Áruk telepítésével, próba jellegű vagy folyamatos üzemeltetésével, közműveivel vagy azok kiépítésével, a Vevő telephelyének kapuján való áthaladás utáni lerakásával, anyagmozgatásával, őrzésével, fenntartásával, kárveszély elleni biztosításával, stb. kapcsolatos költségeket és adminisztratív teendőket, valamint bármilyen olyan költséget, illetéket, ügyintézés és adminisztrációs teendőt, mely bármilyen hatóság által bármely okból előírt jogszabályváltozás következtében lép fel, beleértve azon munkabiztonsági, egészségügyi, környezetvédelmi, honosítási, stb. engedélyek költségeit is melyeket be kell szerezni az Áruk használatának érdekében.

6.8. Ha Vevő elmulasztja fizetési kötelezettségeinek határidőre való teljesítését, Eladó jogosult késedelmi kamat felszámítására, melynek mértéke évi 20%.

6.9. Amennyiben a Vevő a vételár megfizetésével késedelembe esik, a Felek között más szerződésből és szállításból eredő, a Vevő még le nem járt tartozásai is esedékessé válnak a késedelem első napjától.

6.10. Ha a Vevő fizetési késedelme a fizetési határidő keltétől számított 15 napot eléri, a behajtással kapcsolatban felmerült és igazolt költségeket (követeléskezelő és/vagy ügyvéd díja, postaköltség, és minden más költség, amely a követelés behajtását hatékonyan elősegíti), a Vevő viseli.

6.11. Ha a Vevő

- fizetési késedelme bármely fizetési kötelezettségével kapcsolatban meghaladja a 30 (harminc) napot, és/vagy
- csőd eljárás alá kerül,

Eladó saját döntése alapján jogosult a Szerződés rendkívüli felmondására. A rendkívüli felmondást vagy térítvényt ajánlott levélben, vagy mindkét fél által aláírt jegyzőkönyvben lehet megtenni. A rendkívüli felmondás az erről szóló értesítés kézhezvételének napjától hatályos.

## **7. Üzembehelyezés, betanítás, minőségi átvétel**

7.1. Üzembehelyezési és betanítási eljárás

7.1.1. Vevő komplett, üzemre kész állapotba kell, hogy hozza az Árukat a 2.3. pont szerinti fuvarlevél dátumát követő 7 munkanapon belül azok végleges telepítési helyén. Beleértve az Áruk rögzítésével kapcsolatos előkészítő munkákat, valamint

az energia, levegő, gáz, és egyéb közművekkel (értelemszerűen) való ellátás rendszereinek kiépítését is, az üzembe helyezési eljárás érdekében. Ennek keretében Vevő

- kiépíti a szabványoknak, a biztonságtechnikai előírásoknak megfelelő, és a szükséges teljesítményű energia-, levegő,- gáz,- és egyéb rendszerek (értelem szerűen) csatlakozási helyeit,

- elvégzi az Áruk telepítéséhez és rögzítéséhez szükséges építészeti átalakításokat. Eladó köteles ehhez legkésőbb a szállítási határidőt megelőző 30. napig telepítési elrendezési rajzot szolgáltatni, mely tartalmazza a telepítéshez szükséges összes műszaki adatot.

7.1.2. Vevőnek értesítenie kell Eladót az üzembe helyezés lehetséges legkorábbi dátumáról legkésőbb a szállítási időpontjában. Ezen értesítés hiányában Eladó jogosult az üzembe helyezés dátumát saját maga meghatározni, mely azonban nem lehet előbb, mint a 2.3. pont alatti szállítólevél vagy átvételi jegyzőkönyv dátuma utáni 8.nap, és nem lehet később mint az ugyanezen napot követő 14. nap.

7.1.3. Vevő tudomásul veszi és elfogadja, hogy az üzembe helyezés és a betanítás a Eladó kiküldött szakemberének részvételével történik, s ezen eljárások nyelve a magyar nyelv. Az eljárás során Eladó köteles az Árukat üzembe helyezni, elvégezni az indításkor szokásos beszabályozásokat is, és a betanítás keretében kiképezni a gépkezelőket az Áruk helyes és biztonságos üzemeltetésére és karbantartására. A betanításhoz vevő kötelezettsége a megfelelően képzett szakember biztosítása. Amennyiben a betanításra kijelölt szakemberek képzettségének hiányosságai miatt a berendezések kezelésével a későbbiekben problémák adódnak, az nem róható fel Eladónak. Erre vonatkozó véleményét Eladó jogosult az Üzembehelyezési jegyzőkönyvben feltüntetni.

7.1.4. Nem tartozik Eladó kötelezettségei közé a 7.1.3. pontban leírt betanítást meghaladó képzés elvégzése. Nevesítve: NC és CNC programozás részletes betanítása, fémipar eljárásainak szakmai jellegű oktatása, egyéb, nem közvetlenül a szállított berendezés üzemeltetésével és karbantartásával összefüggő kérdések. Ezeket az oktatási területeket, amennyiben Eladó szakemberei rendelkeznek kellő szakismerettel, külön térítés ellenében vállalja Eladó.

7.1.5. Az eredeti gyártóművi Kezelési Kézikönyvet (Gépkönyvet, Kezelési és Karbantartási Kézikönyvet, Programozási Kézikönyvet, leírást, stb.) és egyéb gyári dokumentációt szintén át kell adni a Vevőnek, melyek nyelve az angol nyelv. Egyúttal a Kezelési Kézikönyvet és ha a gép tartozéka a Programozási Kézikönyvet is át kell adni magyar nyelven. Amennyiben a dokumentumok magyar nyelvre fordítása jelentős időt vesz igénybe (új dokumentum sok oldallal), ezek fordíttatására és átadására az Eladónak 60 nap áll rendelkezésére. Ennek hiányában az Üzembehelyezési és a Minőségi Átvételi Eljárás eredményesen lefolytatottnak kell tekinteni. A magyar nyelvű dokumentumok esetleges hiányát az Üzembehelyezési Jegyzőkönyvben fel kell tüntetni.

7.1.6. Az Üzembehelyezési és képzési eljárás céljára Vevő a saját költségén köteles biztosítani a szükséges feltételeket, pl. alapanyagot, munkaerőt, közműveket, mérőeszközöket, stb. Eladó a 7.2.1. pont szerinti Üzem behelyezési jegyzőkönyv dátumát követő legalább két hetes begyakorlási időszak után - szükség szerint, Vevő kérésére - 1 munkanap konzultációs és gyakorlati után képzést tart.

7.1.7. Vevő Eladó szerelői számára szükség esetén egy a szerszámok tárolására alkalmas, zárható helyiséget biztosít, az esetleges helyi balesetforrásokra a figyelmet felhívja, és saját személyzetével betartatja Eladó balesetvédelmi utasításait.

## **7.2. Minőségi Átvételi Eljárás**

7.2.1. A 7.1. pont szerinti üzembe helyezés és betanítás teljesítése után az Eladó készre jelentését követően nyomban, de legkésőbb 3 napon belül a Minőségi Átvételi Eljárás keretében az Eladónak be kell mutatnia azt, hogy az Áruk megfelelnek a Szerződés előírásainak különös tekintettel a Vevő részére átadott katalógusok, műszaki információk vagy a Szerződés mellékletében meghatározott műszaki paraméterekre tekintettel.

A Minőségi Átvételi Eljárás során az Eladónak minden olyan dokumentumot át kell adnia Vevőnek, mely igazolja az Áruk megfelelőségét a vonatkozó EU CE munkavédelmi előírások szerint. Ha Vevő képviselője nem jelenik meg a Minőségi Átvételi Eljáráson, akkor azt Eladó jogosult egyedül is lefolytatni, és a távollétében lefolytatott Eljárás eredményét Vevő köteles elfogadni.

A Minőségi Átvételi Eljárás eredményét az Üzembe helyezési jegyzőkönyvben (Minőségi átadás-átvételi jegyzőkönyv) kell rögzíteni 4 eredeti példányban, melyekből mindkét Fél 2-2 eredeti példányra jogosult

7.2.2. A Minőségi Átvételi Eljárás céljára Vevő a saját költségén köteles biztosítani a szükséges feltételeket, pl. alapanyagot, munkaerőt, közműveket, mérőeszközöket, stb.

7.2.3. Ha az Áruk bizonyíthatóan nem felelnek meg a Szerződésnek akkor a Eladó teljesítésében felmerült hiányosságokat és hibákat a Üzembe helyezési Jegyzőkönyvben fel kell jegyezni, és Eladónak saját költségén a lehetséges legrövidebb időn belül gondoskodnia kell ezen hibák megszüntetéséről. Ebben az esetben a Minőségi Átvételi Eljárást addig kell ismételni, míg bizonyítást nem nyer, hogy Eladó teljesítette kötelezettségeit.

7.2.4. Ha a Felek nem tudnak egyetértésre jutni a Minőségi Átvételi Eljárás eredményét illetően, mielőtt bármilyen lépést tennének a vita jogi úton történő rendezésére, kötelesek felkérni egy együttesen kiválasztott nemzetközileg elismert minőségellenőrzési intézetet az ügy kivizsgálásával. A vizsgálat időtartama alatt az Áruk semmilyen formában nem használhatók Eladó által, és az Áruk állapotát a vitás állapotban megfelelően konzerválni kell.

7.2.5. A 7.2.4. pont szerinti vizsgálat költségeit annak tartama alatt a Felek fele-fele arányban kötelesek fedezni. A vizsgálat végeredménye által elmarasztalt Fél az elmarasztalás arányában köteles viselni a vizsgálat végső költségeit, s köteles 8 napon belül teljes egészében megtéríteni a másik Félnek annak ténylegesen felmerült igazolt költségeit. A vizsgálat elindítása ill folyamatban léte nem mentesíti a feleket a jelen szerződés alatt vállalt kötelezettségeik teljesítése alól.

## 8. Az Áruk tulajdonjoga, kockázatok

8.1. Vevő tudomásul veszi, hogy az Áruk a teljes vételár és az esetleges késedelmi kamatok és egyéb a Szerződést érintő tartozások megfizetéséig (az Eladó bankszámláján történt jóváírásig) Eladó kizárólagos tulajdonát képezik. Vevő kötelezi magát, hogy minden intézkedést megtesz annak érdekében, hogy Eladó tulajdonjogát sérelem ne érje. Ha Eladó tulajdonosi jogai sérülnének, vagy ennek veszélye áll fenn, Vevő erről azonnal köteles értesíteni Eladót, és a rendelkezésére álló valamennyi eszközzel Eladó tulajdonjogát védenie kell, olyankor is, ha Eladó jogait harmadik személyek (akár egyébként jogszerű) intézkedései (pl. lefoglalás stb.) megsértik vagy károsan befolyásolják.

A tulajdonjog átszállásáig Vevő az Árukat nem adhatja el, nem adhatja bérbe vagy bármilyen hasznosításra, fedezetként nem használhatja, módosításokat nem végezhet, más dolgokkal össze nem építheti.

8.2. Az Árukra vonatkozó kárveszély és felelősség Eladóról Vevőre az Árukat szállító fuvarszervezőknek a Vevő a Szerződés 2.3. pont szerinti szállítási címének kapuján történő áthaladásakor teljes egészében automatikusan átszáll. A Vevő köteles minden intézkedést megtenni annak érdekében, hogy az Áruk megóvhatók legyenek bármilyen kártól és sérüléstől az Áruk tulajdonjogának Vevőre történő átszállásáig.

8.3. A Szerződés Eladó általi, az ÁSZF 6.10. pont alapján történő rendkívüli felmondása esetén az Áruk tulajdonjoga teljes egészében és véglegesen az Eladónál marad. Ilyen esetben az Eladó jogosult az Árukat leszerelni és elszállíttatni a Vevő költségén, valamint kötbért, kamatokat és kárait követelni. Vevő az Árukat eredeti állapotukban köteles visszaszolgáltatni Eladónak.

8.4. Az Eladónak járó kötbér összege Eladó rendkívüli felmondása esetén minimálisan 30%, mely nem tartalmazza a kamatokat és Eladó esetleges egyéb kárait.

## 9. Garancia

9.1. Az Áruk megfelelő üzemelésére az Eladó Vevőnek 1 év garanciát nyújt az ÁSZF 7.4. pont szerinti Minőségi Átvételi Bizonylat dátumától számítva, melynek keretében Eladó garantálja, ha az Áruk elromlanak, vagy üzemelésre részben vagy egészében képtelenné válnak a garanciális periódus alatt az Áruk hibás tervezése, helytelen anyagok elhasználása, vagy helytelen gyártás ill. megmunkálási műveletek következtében, akkor a saját költségén az Árukat kijavítja vagy kijavíttatja. Az Eladó a hiba jellegének megfelelően saját hatáskörben dönt a javítás leggyorsabb és leghatékonyabb módjáról, mely történhet a meghibásodott alkatrész kicserélésével vagy kijavításával az Áruk üzemeltetési helyén, vagy a gyártó üzemében végzett javítással.

9.2. Eladó a garanciális javítást a bejelentéstől számított 48 órán belül kell, hogy megkezdje, nem számítva a munkaszüneti napokat (szombat, vasárnap és ünnepnapok). Amennyiben Vevő konkrét időpontot jelöl meg a berendezés kért javítási időpontjaként, Eladó mindent megtesz annak érdekében, hogy szakemberei abban az időpontban menjenek a helyszínre, de erre garanciát ne tud adni. Az egyéni időpont kérése esetén Eladó nem köteles a 48 órás kiszállási időt tartani.

9.3. A garanciális meghibásodást Eladó bár milyen formában bejelentheti Eladó részére a szerződésben megadott elérhetőségek bármelyikén (javasolt az írásos forma), valamint az üzembe helyezési eljárás folyamán egyeztetett telefonszámokon a szerviz szakembereknek közvetlen, a berendezés típusának és a hiba jellegének pontos ismertetésével. A telefonon bejelentett hiba esetén a szóbeli információ esetleges félreértéséből eredő kárért Vevő viseli a felelősséget.

9.4. A garancia nem vonatkozik a tartalék alkatrészekre, kopó alkatrészekre, szerszámokra, fogyóeszközökre, meghibásodásokra vagy leállásokra melyek a normális üzemelés következtében előálló kopás következményei, az Áruk vagy részeinek nem rendeltetésszerű, helytelen vagy szakszerűtlen használatára, szándékos károkozásra, az elektromos – és más közműhálózatba történő helytelen csatlakoztatásra, számítógépes vírusok vagy az elektromos hálózat teljesítményingadozása következtében előálló meghibásodásokra, külső hatások vagy harmadik fél tevékenysége következtében bekövetkező meghibásodásokra, helytelenül végzett anyagmozgatásra, áthelyezésre és tárolásra, az üzemeltetési és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyására, túlterhelésre, helytelen nyersanyagok felhasználására.

9.5. Az Eladót nem terheli semmilyen kártérítési kötelezettség az Árukra a garanciális periódusban vagy az után esetlegesen előálló meghibásodása miatti termelésekiesés, elmaradt haszon, alapanyag veszteség és más hasonló károk és/vagy veszteségek tekintetében.

9.6. Vevő a garanciális periódus alatt köteles Szervizkönyvet vezetni, melybe az Árukkal kapcsolatos legfontosabb eseményeket folyamatosan be kell jegyezni pl. a meghibásodások dátuma és leírása, szerviz kiszállások, olajcsere és zsírozás, alkatrészcsere, rendszeres és megelőző karbantartási munkák, sérülések, üzemeltetői feljegyzések, stb. A Vevő garanciális jogai elvesztése terhe mellett köteles értesíteni az Eladót minden a garanciális periódus alatt bekövetkező meghibásodásról a meghibásodás észlelésének dátumától számított legkésőbb 48 órán belül a Szervizkönyv vonatkozó bejegyzéseinek telefax útján történő megküldésével. Az ilyen értesítésnek tartalmaznia kell a meghibásodás dátumát és részleteit, valamint a felmerülés körülményeit.

9.7. Ha Eladó a garanciális kötelezettségeit csere útján teljesíti, akkor a kicserélt alkatrészek tulajdonjoga átszáll az Eladóra. Ha az Eladó Vevő telephelyén végez garanciális javítást az Árukon, Vevő köteles ingyenesen biztosítani kisegítő személyzetet, nyersanyagokat, közműveket, anyagmozgató berendezéseket, és kézi szerszámokat.

9.8. Az Eladó garanciális kötelezettségei automatikusan megszűnnek ha a Vevő az Eladó előzetes írásos engedélye nélkül javításokat vagy módosításokat végez az Árukon. A Vevő megjavíthat vagy megjavíttathat kevésbé fontos meghibásodásokat, azonban kizárólag akkor, ha Eladóval előzetesen konzultált, s a munka elvégzéséhez Eladó hozzájárulását megkapta és az eseményt a Szervizkönyvben rögzítette.

9.9. A nem a garancia körébe eső meghibásodások javításának költségét Vevő köteles Eladónak megfizetni Eladó mindenkor rendes szervíz díjszabása szerint.

9.10. Amennyiben vevő a gépet a garancia letelte előtt áttelepíti, továbbértékesíti, a garancia csak abban az esetben érvényes tovább, ha az új helyen, vagy az új tulajdonosnál az üzembe helyezést és betanítást az Eladó szakemberei végzik el.

## **10. Vis Maior**

10.1. Felek nem tehetők felelőssé szerződéses kötelezettségeik részben vagy egészben történő nem teljesítéséért, abban az esetben, ha az vis maior következménye. A vis maior események meghatározására a Magyarországon kialakult bírói gyakorlat az irányadó, alkalmazásuk vonatkozásában pedig olyan események, amelyek a jelen szerződés életbe lépése után következnek be, rendkívüliek, mindkét fél érdekkörén kívül állók, előre nem láthatóak, nem előzhetőek meg, így lehetnek, de nem korlátozódnak a következőkre: a szerződés teljesítését akadályozó, vagy kizáró háborúk, zavargások, sztrájkok, olyan súlyos balesetek, amelyek befolyásolják a gyártást, szállítást, telepítést és próbaüzemet, természeti és környezeti katasztrófák, tűzvészek, áradások, járványok, terrorcselekmények, a szállítási utak blokádja, stb.

10.2. Ha a vis maior esemény időtartama nem haladja meg a három hónapot, akkor a szerződés hatályában fennmarad, de a teljesítési határidők kitolódnak a vis maior esemény időtartamával. Három hónapot meghaladó vis maior esetben mindkét fél jogosult a jelen szerződés felmondására, melynek jogkövetkezményei tekintetében a Ptk. szabályai az irányadók.

10.3. Vis maior esemény által érintett fél köteles a másik felet telefaxon vagy e-mailen nyomban, de legkésőbb három napon belül értesíteni, mégpedig a vis maior esemény kezdetétől, illetőleg a végétől számítva. A vis maior eseményről szóló értesítést további tíz napon belül ajánlott levélben is konfirmálni kell. Ezen konfirmálás elmulasztása megfosztja az érintett felet a vis maior kinyilvánításának jogától.

## **11. A nyilatkozatok, dokumentumok, azok nyelve és hivatkozás a Szerződészámmra**

11.1. A Felek között csak a levélben, vagy telefax, illetve elektronikus levelezés formájában történt nyilatkozattétel érvényes. Az írásbeli nyilatkozatokat a Szerződés 5.2. pontjában meghatározott postai vagy telefax illetve elektronikus címre kell elküldeni.

11.2. Kimondottan a Szerződés tartalmával kapcsolatos nyilatkozattétel kizárólag levél formájában érvényes, melynek átvételét postai tértivevénnyel kell igazoltatni.

11.3. A Felek megállapodnak, hogy az egymással kizárólag levél formában közlendő nyilatkozatokat a Szerződésben írt székhelyük/telephelyük címére írt levélben közlik. A Felek felelősséget vállalnak arra, hogy a Szerződésben szabályozott kézbesítési címen biztosítják a küldemény átvételét. Amennyiben a Szerződésben rögzített címről a tértivevényes postai küldemény "nem kereste/nem vette át/nem található" jelzéssel érkezik vissza, a postai visszaküldés dátumát követő negyedik napon a Felek a küldemény tartalmát közöltnek tekintik.

11.4. Minden nyilatkozatban, dokumentumban a magyar nyelvet kell használni, kivéve az eredeti gyártói gépkönyveket, nyilatkozatokat és a részletes műszaki adatokat, melyek nyelve az angol nyelv. Minden nyilatkozatban, levélben, dokumentumban, értesítésben és eljárásban hivatkozni kell a Szerződés számra.

## **12. Ajánlati kötöttség**

12.1. Az Eladó által kiadott ajánlathoz, amennyiben az ajánlatban ez külön nincsen meghatározva, az Eladó 15 (Tizenöt) napig van kötve.

12.2. Amennyiben Eladó az ajánlatában a 15 napnál hosszabb érvényességi időt adott meg, Eladó az ajánlat szerinti Áruk műszaki, technikai tartalmán változtathat. Azonban ez nem jelentheti azt, hogy alacsonyabb műszaki tartalmú lehet az áru az eredeti ajánlatban szereplő berendezésnél.

## **13. Szerződés életbelépése, módosítása**

13.1. A Szerződés mindkét fél általi aláírással az időben második aláírást követően azonnal hatályba lép. A szerződés dátumát a felek az aláírásuk felett rögzítik.

13.2. Amennyiben a Vevő a postai úton tértivevénnyel megküldött szerződésre 5 napon belül észrevételt nem tesz, azt aláírva nem küldi vissza Eladó részére, vagy az előleget megfizeti, a szerződést az Eladó a Vevő részéről elfogadottnak tekinti.

13.3. A Szerződést a Felek kizárólag írásban, cégszerűen aláírt módon, a Ptk. ide vonatkozó §-a szerint módosíthatják érvényesen. Szerződés módosítása telefaxon és elektronikus formában nem érvényes.

## **14. Jogviták**

14.1. A jelen szerződésből, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban felmerülő bármely jogvita megoldását a Felek tárgyalásos megegyezés keretében, békés úton kísérik meg.

14.2. Amennyiben a megegyezés nem sikerül, Felek alávetik magukat mediációs békéltető eljárásnak.

14.3. Amennyiben az sem vezet eredményre, a felek a jogvitájuk kapcsán alávetik magukat hatáskörtől (értékhatártól) függően a Hódmezővásárhelyi Városi Bíróság, illetve a Csongrád Megyei Bíróság kizárólagos illetékességének.

## 15. Egyéb feltételek

15.1. Felek a jelen Szerződést üzleti titokként kezelik, és a másik fél előzetes írásos engedélye nélkül annak tartalmáról harmadik személynek információt nem adhatnak.

15.2. A Vevő hozzájárul ahhoz, hogy személyes adatait az Eladó a nyilvántartásában a szerződéses kötelezettségek teljesítése illetve behajtása érdekében kezelje. A Vevő hozzájárul ahhoz is, hogy fizetési késedelme esetén az Eladó az adatokat követeléskezelő cégnek (ALEKTUM Inkasszó Magyarország Kft.) átadja, majd az adatokat e cég tovább kezelje kizárólag a Vevő fennálló tartozásának behajtása érdekében.

15.3. A szerződés aláírásával a vevő tudomásul veszi, hogy amennyiben a szerződésben kikötött díjat a szerződésben és a számlán rögzített határidőre és módon nem fizeti meg, úgy a cég nyilvános adatai /cég elnevezése, székhelye, adószáma, a képviseletre jogosult(ak) adatai/, valamint a tartozás összege közzétehető a [www.nemfizetocegek.hu](http://www.nemfizetocegek.hu) internetes portálon. A vevő vállalja, hogy a közzététel miatt - akár közvetlen, akár közvetett módon - keletkező kárát saját hibájából származó kárként viseli és az eladóval, illetve a portál üzemeltetőjével szemben e tekintetben semmiféle megtérítésre, kártérítésre, egyéb jogorvoslatra vonatkozó igényt nem támaszt.

15.4. Felek ellenérték megfizetése nélkül jogosultak az Árukat kiállítási célú, nyomtatott és elektronikus információs anyagaikban, valamint referencia listáikon feltüntetni, azok fényképeit közzétenni.

15.5. Eladó jogosult az általa kiállított számlákon feltüntetni, hogy „A Vevő a fent megjelölt számú Szerződésből eredő e számla szerinti tartozását a jogkövetkezmények tudatában elismeri”. A Vevő köteles az Eladó által kettő példányban megküldött vonatkozó számla másodpéldányán ezt aláírásával elfogadni, és az aláírt számlát Eladó részére postai úton visszaküldeni.

15.6. A Szerződésből eredő, nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyv és az egyéb magyar jogszabályok az irányadóak.

15.7. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a szerződésnek valamelyik kikötése jogszabályellenes, úgy akkor az nem teszi a Szerződést érvénytelenné, hanem ezen jogellenes kikötés helyébe az érintett jogszabályok rendelkezései lépnek.

15.8. Az Általános Szerződéses Feltételeket az Eladó jogosult módosítani. A Szerződés hatálya alatt történt módosulás esetén az Eladó postai úton küldi a Vevő részére az új (módosult) feltételeket. Amennyiben a vevő az átvételtől számított 8 napon belül írásban postai úton, vagy e-mailen nem nyilatkozik, a Szerződésre a 9. naptól kezdődően az új feltételek az irányadóak.